

**Switzerland-Sion: Lamps and light fittings**

OJ S 98/2020 20/05/2020

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Hôpital du Valais – Direction Générale Projets Stratégiques

Postal address: Rue du Grand-Champsec 86

Town: Sion

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 1951

Country: Switzerland

Contact person: Pascal Bruchez

E-mail: [pascal.bruchez@hopitalvs.ch](mailto:pascal.bruchez@hopitalvs.ch)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.simap.ch>

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1134959](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1134959)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Hôpital du Valais – Direction Générale Projets Stratégiques

Postal address: Rue du Grand-Champsec 86

Town: Sion

Postal code: 1951

Country: Switzerland

Contact person: Pascal Bruchez

E-mail: [pascal.bruchez@hopitalvs.ch](mailto:pascal.bruchez@hopitalvs.ch)

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.simap.ch>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Spital Wallis – Sitten – Erweiterung – Ausschreibung für Beleuchtung

**II.1.2. Main CPV code**

31500000 Lighting equipment and electric lamps

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Spital Wallis – Sitten – Erweiterung – Ausschreibung für Beleuchtung.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Hôpital de Sion Av. de Grand-Champsec 86 1951 Sion

**II.2.4. Description of the procurement**

Spital Wallis – Sitten – Erweiterung – Ausschreibung für Beleuchtung.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/08/2020 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**Section IV: Procedure**

---

## **IV.1. Description**

### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 26/06/2020

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 01/07/2020 Local time: 10:00

Place:

Hôpital de Sion – DG – Dents-du-Midi

Information about authorised persons and opening procedure: Av. de Grand-Champsec 86  
1951 Sion

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Verhandlungen betreffend Preis oder sonstige Dienstleistungen sind während und bis zur Auftragsvergabe verboten.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Rechtsmittelbelehrung: Diese Verfügung kann innert 10 Tage seit ihrer Veröffentlichung mittels Beschwerde bei der öffentlichrechtlichen Abteilung des Kantonsgerichtes in Sitten angefochten werden.

Schlussstermin / Bemerkungen: Es gilt das Datum des Poststempels.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 15.5.2020, Dok. 1134959.

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 29.5.2020.

Zahlungsbedingungen Keine Vergütung, wenn Unterlagen heruntergeladen werden.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15/05/2020